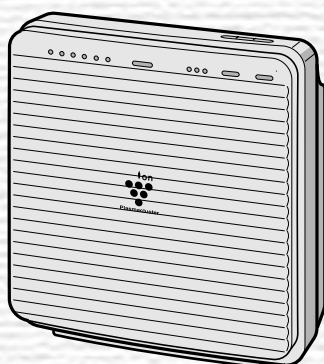


SHARP®



Free standing type
Tisch- / Wandgerät
Type de table / installation murale
De sobremesa / instalación en la pared
Tipo da scrivania / parede
Tafelmodel / wandmodel

*Plasmacluster is a trademark of Sharp Corporation.

FU-S25E

**AIR PURIFIER
OPERATION MANUAL**

**LUFTREINIGER
BEDIENUNGSANLEITUNG**

**PURIFICATEUR D'AIR
MANUEL D'UTILISATION**

**PURIFICADOR DE AIRE
MANUAL DE USO**

**PURIFICATORE
DELL'ARIA
MANUALE OPERATIVO**

**LUCHTREINIGER
GEBRUIKSAANWIJZING**

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

ITALIANO

NEDERLANDS

Veuillez lire attentivement avant de faire fonctionner votre nouveau purificateur d'air

Le purificateur d'air attire l'air ambiant de son admission d'air, laisse passer l'air à travers un filtre anti-carbone actif (filtre désodorisant) et un filtre HEPA (filtre de collecte de poussière) à l'intérieur de l'appareil puis décharge l'air de sa sortie d'air. L'appareil de purification de l'air répète ce processus en actionnant son ventilateur interne.

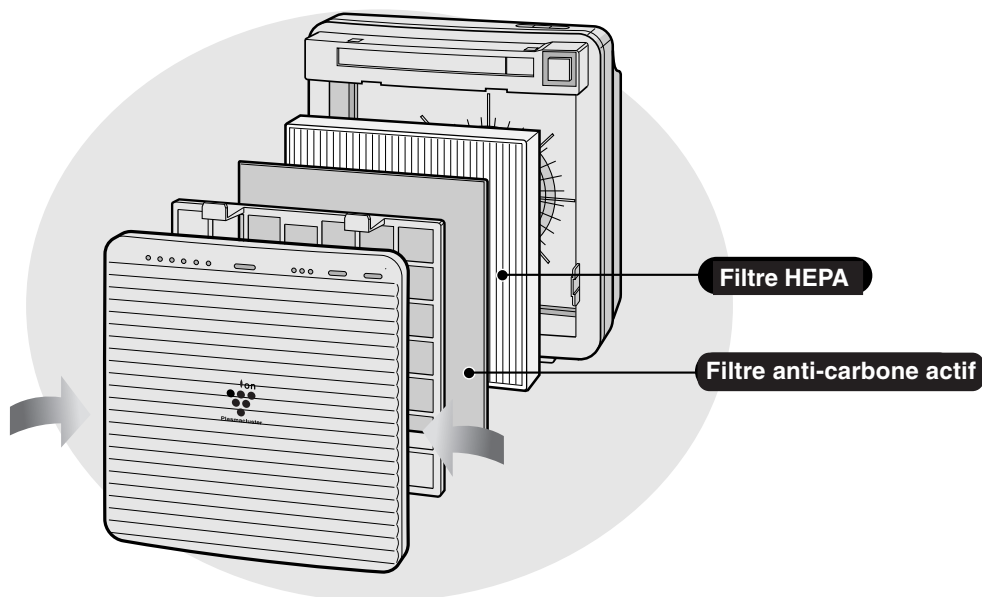
A mesure que de l'air passe, un nouveau filtre HEPA peut retirer 99,97% de particules de poussière, aussi petites que 0,3 microns. Le filtre anti-carbone actif absorbe progressivement les éléments odorants lorsqu'ils passent plusieurs fois à travers le filtre. (Les éléments odorants sont absorbés par le filtre HEPA également.)

Certains ingrédients odorants absorbés par les filtres peuvent se séparer et être expulsés par la sortie d'air et entraîner une odeur supplémentaire. En fonction de l'environnement d'usage, en particulier lorsque le produit est utilisé dans des conditions nettement plus lourdes qu'une utilisation domestique, cette odeur peut devenir forte plus rapidement que prévu.

Si l'odeur persiste, c'est que les filtres sont complètement épuisés et qu'il faut songer à acheter le filtre optionnel de remplacement.

REMARQUE

- Le purificateur d'air est conçu pour enlever la poussière en suspension dans l'air et l'odeur mais pas les gaz dangereux (par exemple, monoxyde de carbone contenu dans la fumée de cigarette). Si la source odorante persiste, c'est qu'il ne peut pas enlever complètement l'odeur. (par exemple, les odeurs de matériaux de construction et les odeurs d'animaux).
- On vous suggère d'entrouvrir la fenêtre lorsque vous fumez afin de faciliter la ventilation.



CARACTERISTIQUES

DOUCHE D'IONS

Le nouveau mode de fonctionnement de la DOUCHE D'IONS libère les ions Plasmacluster concentrés et enlève efficacement le pollen et la moisissure et contrôle aussi l'activité des virus, des moisissures et des allergènes véhiculés par l'air.

Contrôle d'ions Plasmacluster

Votre nouveau purificateur d'air contrôlera le rapport d'ions négatifs et positifs en fonction des conditions de la pièce.

• Mode de nettoyage

Environ le même nombre d'ions positifs et négatifs est déchargé.

• Mode AUTO d'ions Plasmacluster

L'appareil basculera automatiquement entre le mode nettoyage et le mode contrôle d'ions* en fonction de la quantité d'impuretés dans l'air détectée par le capteur d'odeurs.

* Mode contrôle d'ions

Les ions négatifs seront libérés à un taux supérieur et ce mode contrôlera l'équilibre des ions.

• Filtres

1) Filtre anti-carbone actif lavable

Absorbe les éléments odorants. Le lavage permet de conserver une efficacité désodorisante optimale.

2) Filtre HEPA (filtre haute efficacité pour les particules de l'air)

Collecte de particules de haute efficacité, y compris pollen et poussière.

TABLE DES MATIERES

CONSIGNES IMPORTANTES DE

SECURITE F-2

- AVERTISSEMENT F-2
- PRECAUTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT F-3
- CONSIGNES POUR L'INSTALLATION F-3
- CONSIGNES POUR LE FILTREGUIDELINES F-3

DESIGNATION DES PIECES F-4

- ECRAN D'AFFICHAGE DE L'UNITE PRINCIPALE F-4
- SCHEMA EXPLOSE F-4
- DOS DE L'APPAREIL F-5
- FOURNIS F-5

PREPARATION F-6

- INSTALLATION DES FILTRES F-6

FONCTIONNEMENT F-8

- FONCTIONNEMENT DE L'UNITE PRINCIPALE F-8

SOIN ET ENTRETIEN F-10

- UNITE PRINCIPALE F-10
- CAPTEUR D'ODEUR F-10
- SOIN DU FILTRE ANTI-CARBONE ACTIF LAVABLE F-11
- DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DES FILTRES F-12

RECHERCHE DE PANNE F-13

SPECIFICATIONS F-14

INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT CORRECTE F-15

Merci d'avoir acheté le purificateur d'air SHARP. Veuillez lire attentivement ce manuel pour une utilisation correcte. Avant d'utiliser ce produit, prenez connaissance des "Consignes importantes de sécurité". Après avoir lu ce manuel, gardez-le à portée de main pour future référence.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

Pour toute utilisation d'appareil électrique, il est nécessaire d'observer des précautions de sécurité fondamentales parmi lesquelles :

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'électrocution, d'incendie ou de blessure corporelle :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le purificateur d'air.
- N'utiliser qu'une sortie 220-240 volts.
- **Ne pas utiliser le purificateur d'air si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés ou si la connexion à la prise de courant murale n'est pas sûre.**
- Dépoussiérer régulièrement la prise d'alimentation.
- **Ne pas introduire les doigts ou des corps étrangers dans les ouïes d'admission ou de sortie d'air.**
- **Pour retirer la prise électrique, toujours tenir la prise et ne pas tirer sur le cordon.**
Cela risque de provoquer une électrocution, un court-circuit et/ou déclencher un incendie.
- **Ne pas retirer la prise avec les mains humides.**
- **Ne pas utiliser le purificateur d'air près d'un appareil à gaz ou d'un foyer.**
- **Débrancher la prise d'alimentation du secteur avant de nettoyer ou si l'appareil ne sert pas.**
Cela risque de provoquer une électrocution par mauvaise isolation et/ou un court-circuit.
- **Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service, un centre de services Sharp autorisé ou une personne de même qualification, afin d'éviter tout danger.**
- Ne pas faire fonctionner lorsque vous utilisez un aérosol insecticide ou en présence de résidus de graisse, encens, étincelles de cigarette, émanations chimiques ambiantes ou dans des endroits très humides tels qu'une salle de bain.
- Faire attention en nettoyant le purificateur d'air. Des nettoyeurs fortement corrosifs pourraient endommager l'extérieur.
- Seul un centre de service Sharp autorisé doit réparer ce purificateur d'air. Contacter le centre de service le plus proche pour un problème, un réglage ou une réparation.

REMARQUE- Interférence radio ou TV

Si ce purificateur d'air entraîne des interférences à la réception de la radio ou de la télévision, essayez de corriger les interférences grâce à l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'écart entre le purificateur d'air et le récepteur radio/TV.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

PRECAUTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT

- Ne pas obturer les ouïes d'admission et de sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil à côté d'objets chauds ou dessus, tels qu'un fourneau ou des radiateurs où dans un endroit où il pourrait entrer en contact avec la vapeur.
- Ne pas poser l'appareil pendant l'utilisation.
- **Toujours tenir la poignée à l'arrière de l'appareil lors d'un déplacement.**
Le transporter en le tenant par le panneau avant peut causer le détachement de ce dernier, la chute de l'appareil et des blessures corporelles.
- **Ne pas faire fonctionner l'appareil sans filtre.**
- **Ne pas laver le filtre HEPA pour le réutiliser.**
Cela n'améliore pas l'efficacité du filtre et risque de provoquer une électrocution ou un dysfonctionnement.
- **Nettoyer l'extérieur avec un chiffon doux uniquement.**
Cela risque d'endommager ou de craqueler la surface de l'appareil.
De plus, cela peut entraîner un dysfonctionnement des capteurs.

CONSIGNES POUR L'INSTALLATION

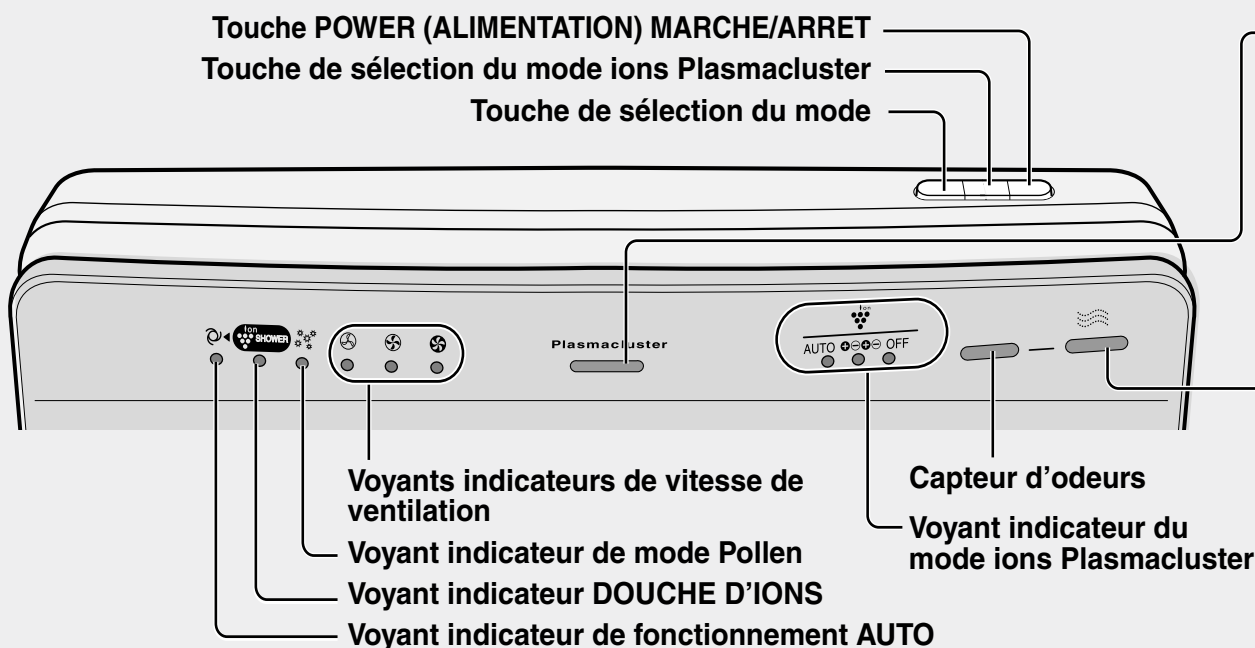
- **Pendant le fonctionnement du produit, placer l'appareil à au moins 2m des équipements qui transmettent des ondes électriques, tels que les télévisions, les radios ou les réveils à ondes, en cas d'interférence électrique avec ces équipements.**
- **Eviter les emplacements où les capteurs sont exposés directement au vent.**
Dans le cas contraire, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement.
- **Eviter tout emplacement où des rideaux, etc. risquent d'entrer en contact avec les ouïes d'admission ou de sortie d'air.**
Les rideaux, etc. risquent de se salir et un dysfonctionnement risque de se produire.
- **Eviter tout emplacement où l'appareil est exposé à une condensation due à des changements de températures extrêmes.**
(Utiliser dans des conditions appropriées à une température ambiante comprise entre 0 et 35°C.)
- **Le placer sur une surface stable avec une circulation d'air suffisante.**
Si vous placez l'appareil sur une zone à moquette épaisse, elle peut vibrer légèrement.
- **Ne pas l'installer dans une zone de formation de noir de fumée, tel qu'une cuisine, etc.**
Cela risque de craqueler la surface de l'appareil ou de provoquer un dysfonctionnement du capteur.
- **Placer l'appareil à au moins 60 cm des murs.**
Le mur situé derrière l'ouïe de sortie d'air peut se salir avec le temps. Si vous utilisez l'appareil une longue période et au même endroit, utilisez une feuille de vinyle, etc., pour empêcher que le mur ne se salisse. En plus de cela, nettoyez régulièrement le mur, etc.

CONSIGNES POUR LE FILTREGUIDELINES

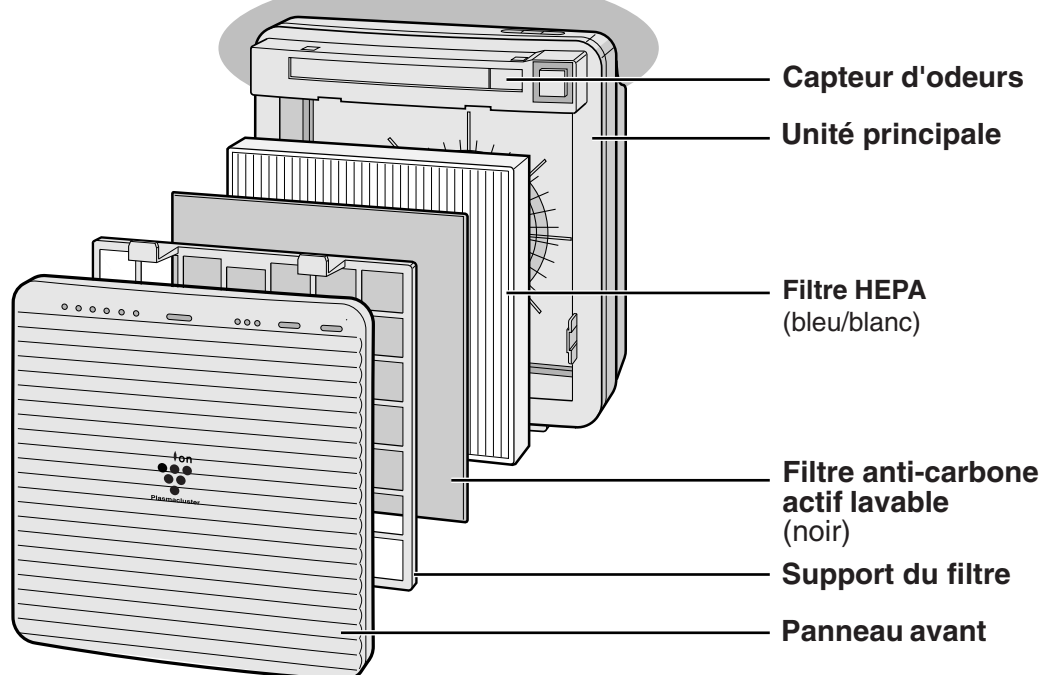
- Suivre les instructions de ce manuel pour le soin et l'entretien corrects des filtres.

DESIGNATION DES PIECES

ECRAN D'AFFICHAGE DE L'UNITE PRINCIPALE



SCHEMA EXPLOSE



Voyant indicateur Plasmacluster

(Se reporter à la page F-9)

Voyant bleu

- Si le purificateur d'air Plasmacluster est en mode nettoyage ou en mode ions Plasmacluster AUTO et que l'air ambiant est impur, le voyant s'allumera et l'appareil fonctionnera en mode nettoyage.
- Si le purificateur d'air Plasmacluster est en mode DOUCHE D'IONS, le voyant répétera ses cycles de couleur, alternant entre la lumière et l'ombre.

Voyant vert

Lorsque le fonctionnement des ions Plasmacluster est en mode de contrôle des ions ou en mode auto d'ions plasmacluster et que l'air ambiant est pur, ce voyant s'allumera et l'appareil fonctionnera en mode de contrôle des ions.

Voyant de SIGNE DE NETTOYAGE

La couleur change en fonction de la condition de l'air.



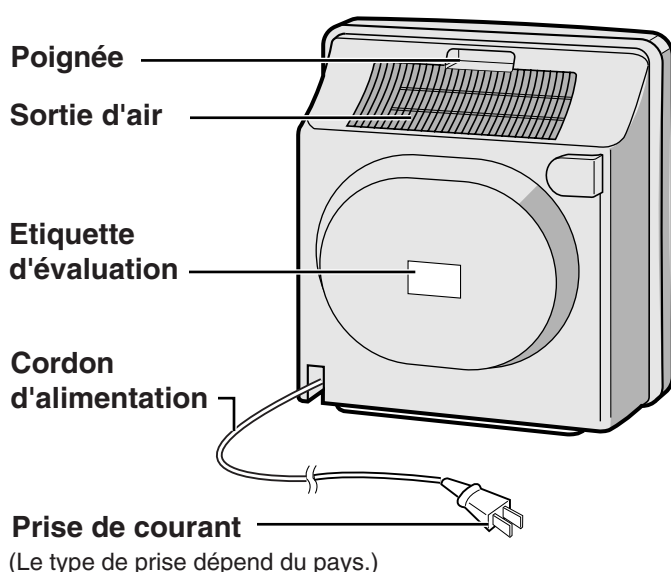
A PROPOS DU SIGNE NETTOYAGE

- La condition du SIGNE NETTOYAGE dépend de la condition de l'air ambiant détecté par les capteurs de poussière et d'odeur lorsque la prise est insérée dans la prise murale.
- Il est possible d'avoir un SIGNE NETTOYAGE vert avec des impuretés dans l'air au moment où le purificateur vient d'être introduit au climat ambiant. Toutefois, au bout d'un moment, le taux d'impureté de base s'ajustera pour détecter correctement la condition de l'air ambiant.

DETERMINER LE TAUX D'IMPURETE DE BASE

Les 30 premières secondes après l'insertion de la prise de courant dans la prise murale, l'appareil vérifiera les conditions de l'air. Si l'opération est réglée sur MARCHÉ pendant ce temps, le voyant SIGNE NETTOYAGE clignotera alternativement en vert, orange et rouge.

DOS DE L'APPAREIL



FOURNIS

- Mode d'emploi

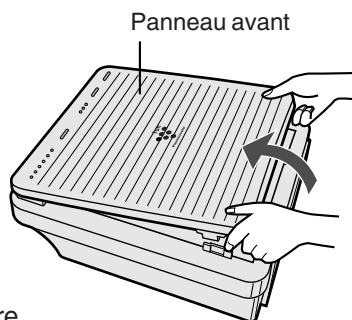
INSTALLATION DES FILTRES

Pour qu'ils conservent leur qualité, les filtres sont installés dans l'unité principale et emballés dans des sacs en plastique. S'assurer de retirer les filtres des sacs en plastique avant d'utiliser l'appareil.

1 Retrait des filtres

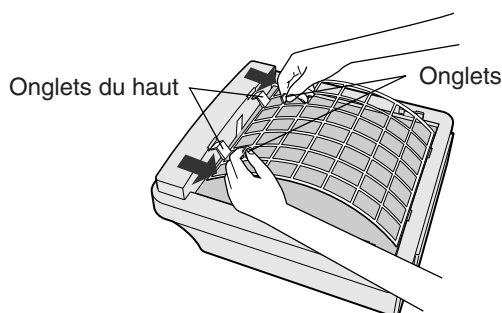
1 Retirer le panneau avant.

Soulever la partie basse du panneau avant.



2 Retirer le support de filtre.

Pousser les deux onglets et tirer pour les retire.

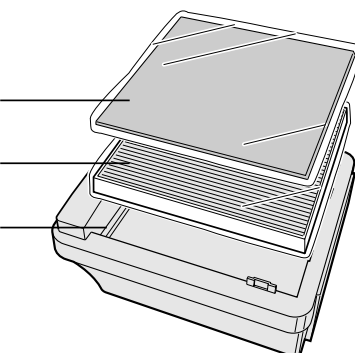


3 Retirer le filtre anti-carbone actif et le filtre HEPA.

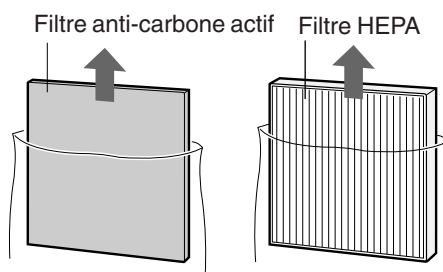
Filtre anti-carbone actif

Filtre HEPA

Unité principale



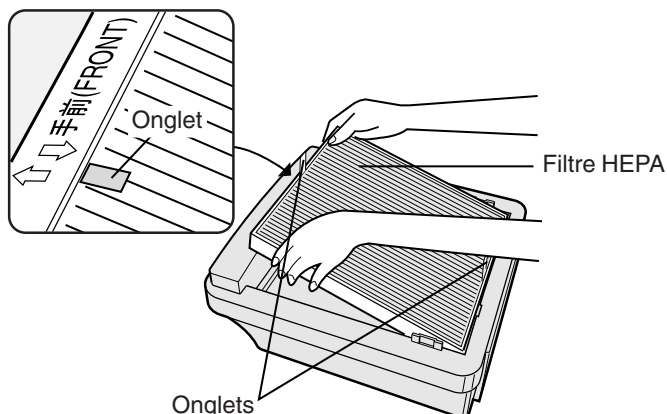
4 Retirer le filtre anti-carbone actif (noir) et le filtre HEPA (bleu) des sacs plastiques.



2 Installation des filtres

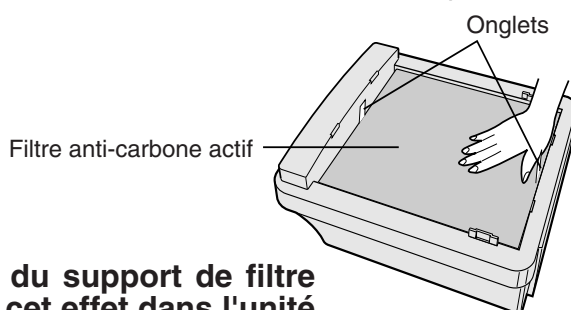
1 Placer le filtre HEPA dans l'unité principale, les onglets vers le haut.

Ne pas installer le filtre vers l'arrière car l'appareil ne fonctionnerait pas correctement.

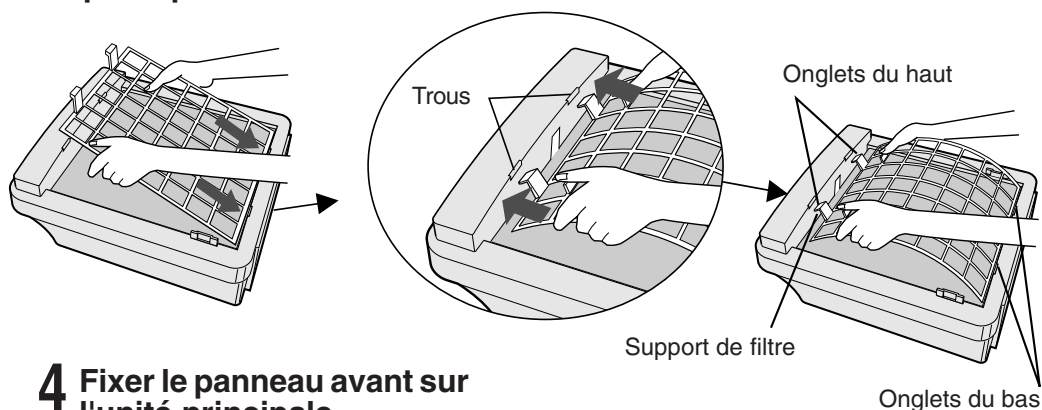


2 Placer le filtre anti-carbone actif sur le filtre HEPA.

S'assurer que l'onglet du filtre HEPA reste visible.



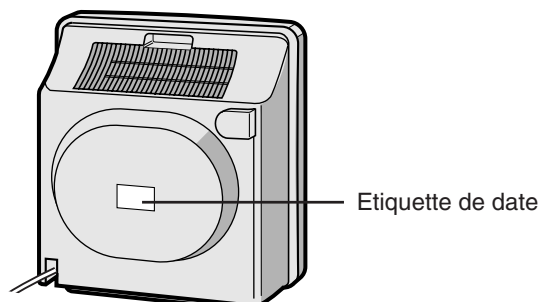
3 Insérer les onglets du bas du support de filtre dans les trous aménagés à cet effet dans l'unité principale. Pousser ensuite les onglets du haut dans l'unité principale.



4 Fixer le panneau avant sur l'unité principale.

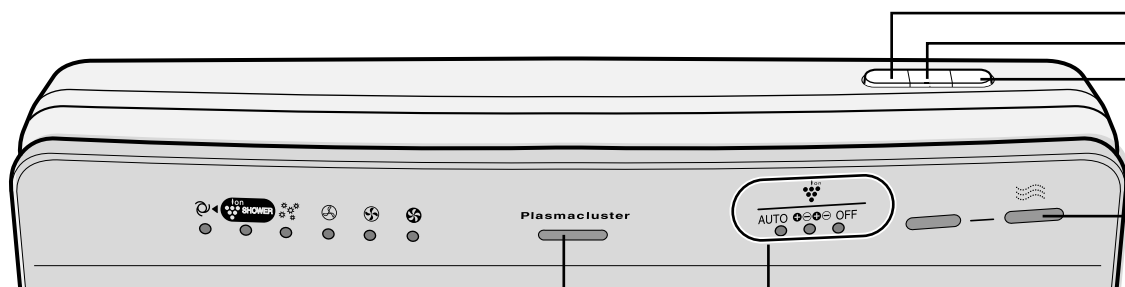
5 Inscrire la date de début d'utilisation sur l'étiquette de date.

Se servir de la date comme d'un guide pour le programme de remplacement du filtre.



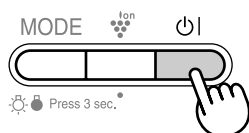
FONCTIONNEMENT

FONCTIONNEMENT DE L'UNITE PRINCIPALE



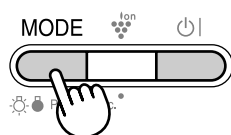
Voyants indicateurs Plasmacluster

Voyants indicateurs du mode ions Plasmacluster



Bouton d'alimentation MARCHE/ARRET

- Utilisé pour l'opération de démarrage (bip court) et l'opération d'arrêt (bip long)
- Le voyant indicateur Plasmacluster et le voyant indicateur de vitesse du ventilateur se mettent sur marche/arrêt.
- A moins de débrancher le cordon d'alimentation, le fonctionnement débute dans le mode précédent dans lequel l'appareil fonctionnait.



Touche de sélection du MODE

- Le mode de fonctionnement peut être modifié.

Fonctionnement AUTO AUTO

La vitesse du ventilateur est automatiquement basculée (RAPIDE*, MOYEN, SILENCIEUX) en fonction de la quantité d'impuretés dans l'air. Les capteurs détectent les impuretés pour une purification efficace de l'air.

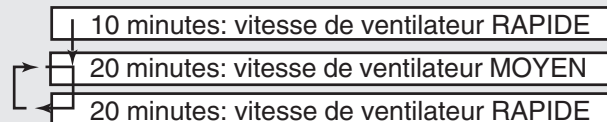
Fonctionnement DOUCHE D'IONS + - + -

Les ions Plasmacluster concentrés (DOUCHE D'IONS) seront générés dans la pièce sous forme de douche pendant 15 minutes, alternant des cycles d'afflux d'air forts et doux. (Le voyant indicateur Plasmacluster répète ses cycles de couleur, alternant entre la lumière et l'ombre), et contrôle efficacement la poussière, le pollen, les moisissures et les allergènes de l'air.

- Lorsque l'opération est terminée, l'appareil repasse en fonctionnement automatique.

Fonctionnement en mode POLLEN * * * *

L'appareil fonctionnera à la vitesse de ventilateur RAPIDE* pendant 10 minutes, puis alternera entre MOYEN et RAPIDE* pendant 20 minutes.



Fonctionnement SILENCIEUX

L'appareil fonctionnera silencieusement avec une admission d'air minimale.

Fonctionnement MOYEN

L'appareil fonctionnera à la vitesse de ventilateur MOYEN.

Fonctionnement MAX

L'appareil fonctionnera à la vitesse de ventilateur MAX.

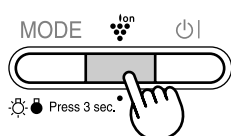
* la vitesse de ventilateur RAPIDE est une vitesse intermédiaire entre MOYEN et MAX.

Touche de sélection du mode

Touche de sélection du mode ions Plasmacluster

Touche POWER (ALIMENTATION) MARCHÉ/ARRÊT

Voyant du SIGNE NETTOYAGE



Touche de sélection du mode ions Plasmacluster

Le mode ions Plasmacluster peut être basculé.

AUTO

L'appareil basculera automatiquement entre le mode nettoyage et le mode contrôle d'ions* en fonction de la quantité d'impuretés dans l'air détectée par le capteur d'odeurs. Le mode nettoyage fonctionnera pendant 10 minutes si la fonction auto est sélectionnée.

NETTOYAGE $\oplus\ominus\oplus\ominus$

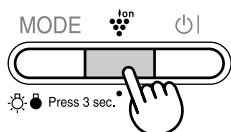
L'appareil fonctionnera constamment en mode Nettoyage, dans lequel le même nombre d'ions positifs et négatifs est déchargé. Le voyant indicateur Plasmacluster est bleu.

ION DESACTIVE (OFF)

La formation d'ions cessera et le voyant indicateur Plasmacluster s'éteindra.

* Mode contrôle d'ions
Les ions négatifs seront libérés à un taux supérieur et ce mode contrôlera l'équilibre des ions.

FRANÇAIS



Bouton MARCHÉ/ARRÊT DES VOYANTS

(Veuillez appuyer sur le bouton de sélection du mode ions Plasmacluster pendant 3 secondes.)

Allume ou éteint le voyant indicateur Plasmacluster et le voyant SIGNE NETTOYAGE.

SOIN ET ENTRETIEN

Pour maintenir la performance optimale de ce purificateur d'air, veuillez nettoyer périodiquement l'appareil, y compris le capteur et les filtres.

En nettoyant l'appareil, assurez-vous de débrancher la prise de courant et ne manipulez jamais la prise avec les mains mouillées. Cela entraînerait une électrocution et/ou des blessures corporelles.

UNITE PRINCIPALE

Cycle d'entretien 1 mois

Pour éviter la saleté ou les tâches sur l'unité principale, nettoyez aussi souvent que nécessaire. Si les tâches sont laissées, elles peuvent devenir difficile à nettoyer.

Essuyer à sec à l'aide d'un chiffon doux

Pour les tâches ou la saleté rebelles, utilisez un chiffon doux humidifié à l'eau chaude.

Ne pas utiliser de liquides volatiles

Le benzène, le diluant de peinture, la poudre à polir, etc., peuvent endommager la surface.

Ne pas utiliser de détergents

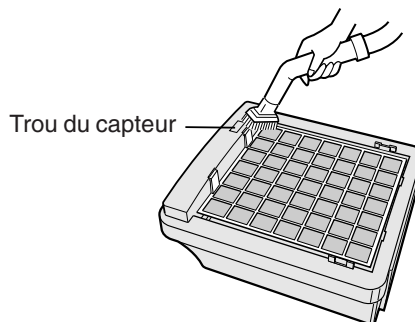
Les détergents peuvent endommager l'appareil.

Tenir l'appareil à distance de l'eau

CAPTEUR D'ODEUR

Cycle d'entretien 2 mois

La sensibilité du capteur deviendra instable si le capteur d'odeurs est sale ou bloqué. Retirer la poussière de la surface de l'ouverture du capteur à l'aide d'un aspirateur.



SOIN DU FILTRE ANTI-CARBONE ACTIF LAVABLE

**LAVAGE A LA MAIN UNIQUEMENT!
NE PAS SECHER EN MACHINE!**

Cycle d'entretien

Nous recommandons d'entretenir le filtre anti-carbone actif tous les six mois.
Nettoyer le filtre aussi souvent que nécessaire si l'odeur persiste.

- 1 Remplir un grand récipient d'eau chaude, ajouter du détergent de cuisine doux et agiter.**

Diluer conformément aux indications figurant sur le flacon de détergent.



- 2 Laisser le filtre tremper environ 10 minutes avant de laver.**



- 3 Rincer abondamment à l'eau claire**

ATTENTION

Si vous rincez dans un récipient, assurez-vous de rincer 3 à 4 fois de façon à chasser entièrement l'odeur du filtre en rinçant.



- 4 Retirer l'excédent d'eau**

Le filtre sera saturé d'eau après le rinçage. Pour diminuer le temps de séchage, enrouler le filtre dans une vieille serviette épaisse pour retirer l'excédent d'eau.

ATTENTION

Du carbone peut adhérer à la serviette, mais c'est inoffensif.



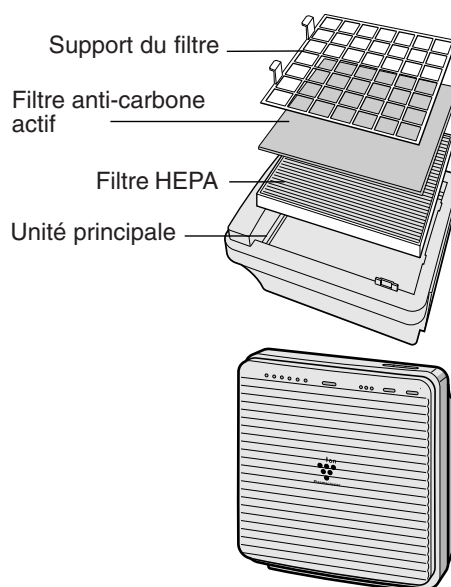
- 5 Sécher le filtre dehors si possible, dans une zone bien ventilée.**

ATTENTION

- Le filtre humide est lourd. Bien le fixer pour le séchage pour s'assurer qu'il ne tombe pas.
- Le filtre est long à sécher l'hiver, les jours de pluie. Le laver un jour de beau temps et le faire sécher au soleil.
- Le rentrer la nuit pour éviter le gel.
- Sécher le filtre dehors dans une zone bien ventilée. En cas de séchage à l'intérieur, l'eau dégoulinera, risquant de salir votre sol. S'assurer que le carbone activé n'a pas basculé d'un côté du filtre. Si c'est le cas, le distribuer de façon égale avec les doigts.
- Laisser le filtre sécher complètement. S'il est utilisé alors qu'il est encore humide, l'air expulsé de l'unité principale aura une odeur. Le séchage peut prendre 1 à 2 jours.

- 6 Réinstallation des filtres**

Réinstaller les filtres comme indiqué page F-6,7



DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DES FILTRES

En fonction du climat de la pièce, l'odeur de la sortie d'air peut devenir forte après plusieurs mois.

Si la poussière et l'odeur persistent, remplacer les filtres.

(Se reporter à "Veuillez lire avant de faire fonctionner votre nouveau purificateur d'air")

Guide pour la programmation de remplacement des filtres

- La durée de vie des filtres suivante et la période de remplacement des filtres se base sur une consommation de 10 cigarettes par jour, ce qui réduit de moitié la puissance de collecte/désodorisation de la poussière par rapport à celle des nouveaux filtres.

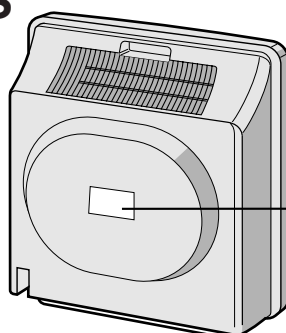
Nous recommandons de remplacer les filtres plus fréquemment si le produit est utilisé dans des conditions inférieures à celles d'une utilisation ménagère moyenne.

• Filtre HEPA	Environ 2 ans après ouverture
• Filtre anti-carbone	Environ 2 ans après ouverture

REEMPLACER LES FILTRES

1 Voir pages F-6,7 pour les directives d'installation des filtres lors du remplacement.

2 Indiquer la date de début d'utilisation des filtres sur l'étiquette de date.



Etiquette de date

Filtres de remplacement

Modèle : FZ-425SEF

- Filtre HEPA : 1 appareil
- Filtre anti-carbone actif lavable : 1 appareil

Veuillez consulter votre revendeur pour l'achat des filtres de remplacement.

Dépôt des filtres

Veuillez déposer les filtres anciens conformément aux lois et réglementations locales de dépôt.

Matériaux de filtre HEPA :

- Filtre: polypropylène
- Cadre: polyester

Matériaux de filtre anti-carbone actif :

- Désodorisant: charbon activé
- Filet non tissé: polyester

RECHERCHE DE PANNE

Avant d'appeler pour une réparation, veuillez passer en revue la liste ci-dessous, car le problème n'est peut-être pas un dysfonctionnement de l'appareil.

SYMPTOME	REMEDE (pas un dysfonctionnement)
L'odeur et la fumée ne sont pas retirées.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyer ou remplacer les filtres s'ils sont très sales. (Se reporter à F-11, F-12)
Le voyant SIGNE NETTOYAGE s'allume en vert même quand l'air est impur.	<ul style="list-style-type: none"> L'air est peut-être impur au branchement de l'appareil. (Se reporter à F-5) Tirer la prise de la prise électrique et insérer la prise au bout d'une minute.
Le voyant SIGNE NETTOYAGE s'allume en orange ou en rouge quand l'air est propre.	<ul style="list-style-type: none"> La sensibilité des capteurs devient instable si l'ouïe du capteur d'odeur ou de poussière est sale ou obturée. Nettoyer la poussière autour de l'ouïe du capteur à l'aide d'un aspirateur. (Se reporter à F-10)
Le voyant indicateur Plasmacluster reste vert (ou bleu) et ne change pas.	<ul style="list-style-type: none"> En mode contrôle d'ions (ou mode nettoyage), la couleur du voyant indicateur Plasmacluster ne changera pas.
L'appareil émet un bruit de cliquetis ou de tintement.	<ul style="list-style-type: none"> Le bruit de cliquetis est émis lorsque l'appareil est en mode contrôle d'ions et le bruit de tintement est émis lorsque l'appareil génère des ions. Si le bruit est agaçant, placer l'appareil à distance.
L'air déchargé a un arôme ou une odeur.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier si les filtres sont fort sales. Remplacer les filtres. Les purificateurs d'air Plasmacluster émettent de petites traces d'ozone qui peuvent produire une odeur. Ces émissions d'ozone sont bien inférieures à la limite de sécurité.
L'appareil ne fonctionne pas si l'air est chargé de fumée de cigarette.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil est-il installé dans un endroit où le capteur a du mal à détecter la fumée de cigarette? L'ouverture du capteur d'odeurs est-elle bloquée ou bouchée? (Dans ce cas, nettoyer les ouïes.) (Se reporter à F-10)
Le voyant indicateur Plasmacluster ou le voyant SIGNE NETTOYAGE ne s'allument pas	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier si le mode ARRET voyants est sélectionné. Si c'est le cas, appuyer 3 secondes sur la touché de sélection du mode ions Plasmacluster pour activer les voyants indicateurs. (Se reporter à F-9)
Voyant indicateur de Plasmacluster (répète un cycle de couleur bleue, lumière et ombre)	<ul style="list-style-type: none"> L'opération DOUCHE D'IONS est en cours.

AFFICHAGE D'ERREUR

INDICATION DU VOYANT	REMEDE
Le voyant indicateur du ventilateur "Silencieux" clignote.	<p>Le moteur du ventilateur est déconnecté ou anormal. L'opération cesse.</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyer sur le bouton ALIMENTATION MARCHE/ARRET pour remettre l'affichage d'erreurs à zéro mais si l'erreur réapparaît, joindre le magasin où vous avez acheté l'appareil.

SPECIFICATIONS

Modèle		FU-S25E		
Alimentation secteur		220-240V 50/ 60Hz		
Vitesse du ventilateur	Réglage de la vitesse du	MAX	MOYEN	SILENCIEUX
	Puissance mesurée	26 W	7,5 W	4,1 W
	Vitesse du ventilateur	150 m³/heure	60 m³/heure	24 m³/heure
Surface de sol applicable		~19m²*1		
Longueur du cordon		2,0m		
Dimensions		410mm (L)x158mm (P)x430mm (H)		
Poids		4,8kg		

- *1 • La zone de surface de sol applicable est appropriée au fonctionnement de l'appareil à une vitesse de ventilateur maximale.
- La zone de surface de sol applicable indique l'espace où une certaine quantité de particules de poussière peut être retirée en 30 minutes.

Mise en veille

Afin de faire fonctionner les circuits électriques alors que la prise de courant est insérée dans la prise murale, ce produit consomme environ 0,8W de mise en veille.
Pour économiser de l'énergie, débranchez le cordon d'alimentation quand l'appareil n'est pas en service.



Attention : votre produit comporte ce symbole. Il signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages)

1. Au sein de l'Union européenne

Attention : si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.

Suite à la mise en oeuvre de ces dispositions dans les Etats membres, les ménages résidant au sein de l'Union européenne peuvent désormais ramener gratuitement* leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte désignés. Dans certains pays*, votre détaillant reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous achetez un produit neuf similaire. *) Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements.

Si votre appareil électrique ou électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.

En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Suisse : les équipements électriques ou électroniques usagés peuvent être ramenés gratuitement au détaillant, même si vous n'achetez pas un nouvel appareil. Pour obtenir la liste des autres sites de collecte, veuillez vous reporter à la page d'accueil du site www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises

1. Au sein de l'Union européenne

Si ce produit est utilisé dans le cadre des activités de votre entreprise et que vous souhaitez le mettre au rebut :

Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des conditions de reprise du produit. Les frais de reprise et de recyclage pourront vous être facturés. Les produits de petite taille (et en petites quantités) pourront être repris par vos organisations de collecte locales.

Espagne : veuillez contacter l'organisation de collecte existante ou votre administration locale pour les modalités de reprise de vos produits usagés.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

[illegible]

SHARP

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH

SonninstraÙe 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION
OSAKA, JAPAN